

EAC



RUS

Мультиинструмент ручной электрический аккумуляторный

модели: МФА-18ВМ



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



## Уважаемый потребитель!

При покупке машины ручной электрической (электроинструмента):

- требуйте проверки её исправности путем пробного включения, а также комплектности согласно сведениям соответствующего раздела настоящего руководства по эксплуатации;
- убедитесь, что гарантийный талон оформлен должным образом, содержит дату продажи, штамп магазина и подпись продавца.



Перед началом работы электрической машиной изучите Инструкцию по безопасности и Руководство по эксплуатации и неукоснительно соблюдайте содержащиеся в них правила техники безопасности при работе.

Бережно относитесь к Руководству и Инструкции и храните их в доступном месте в течение всего срока службы машины.



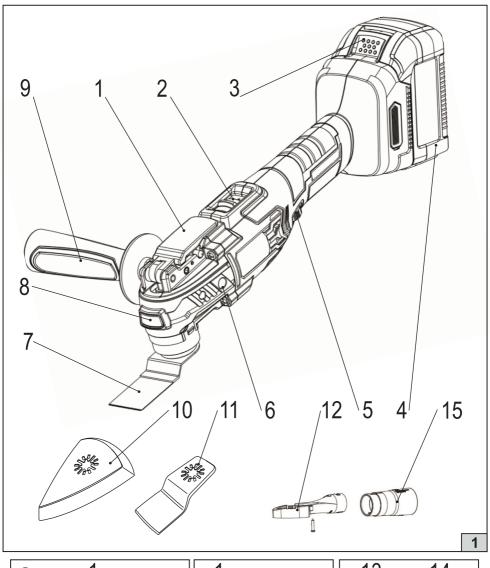
Помните: электроинструмент является источником повышенной опасности!

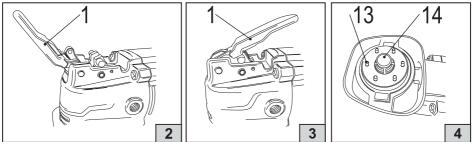
#### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Производитель гарантирует работоспособность машины в соответствии с требованиями технических условий изготовителя.

Гарантийный срок эксплуатации машины составляет 2 года со дня продажи её потребителю. В случае выхода машины из строя в течение гарантийного срока по вине изготовителя владелец имеет право на её бесплатный ремонт при предъявлении оформленного соответствующим образом гарантийного талона.

Условия и правила гарантийного ремонта изложены в гарантийном талоне на машину. Ремонт осуществляется в уполномоченных ремонтных мастерских, полный список которых представлен на сайте: www.interskol.ru









## ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

1\_\_\_\_

### ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ МАШИН



ОСТОРОЖНО! Ознакомтесь со всеми предупреждениями по безопасности, указаниями, иллюстрациями и техническими характеристиками, предоставленными всесте с данной инструкцией. Невыполнение всех приведенных ниже указаний может привести к поражению электрическим током, и (или) к тяжелому телесному повреждению.

Сохраните все предупреждения и инструкции для справки.

Термин «электрическая машина» или «электроинструмент» в этих предупреждениях относится к вашей работающей от сети электрической машине или к аккумуляторной (беспроводной) электрической машине.

- 1) БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕГО МЕСТА
- **а)** содержите рабочее место в чистоте и с хорошей освещенностью. Загроможденные и темные места могут приводить к несчастным случаям;
- b) не пользуйтесь электрической машиной во взрывоопасной среде, например вблизи легко восплпменяющихся жидкостей, там, где в атмосфере присутствуют пары таких жидкостей, взрывоопасные газы или пыль. Машины создают искрение, которое может вызвать воспламенение пыли или паров;
- с) не допускайте детей и посторонних лиц к местам работы с электрической машиной. Отвлечение внимания может приводить к потере контроля над машиной.
  - 2) ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ:
- а) вилка электрической машины должна соответствовать розетке. Ни в коем случае не вносите никак их изменений в вилку. Не пользуйтесь никакими переходными вилками для заземляемых электрических машин. Применение немодифицированных соответствующих розетке, снижает риск поражения электрическим током;
- b) не касайтесь заземленных поверхностей, например труб, радиаторов, электроплит, холодильников. Существует повышенный риск поражения током, если ваше тело заземлено;
- с) не подвергайте электрические машины воздействию дождя или сырости. При попадании воды в электрическую машину возрастает опасность поражения током;
- d) не допускайте небрежного обращения со шнуром питания. Ни в коем случае не используйте шнур для переноса, подтягивания или выключения электрической машины выдергиванием шнура с вилкой из розетки. Не допускайте контакта шнура с источниками тепла, острыми кромками или движущимися предметами. При повреждении или перекручивании шнура возрастает опасность поражения электрическим током;
- **e)** при работе электрической машиной вне помещения пользуйтесь удлиненным шнуром наружного применения. При пользовании шнуром наружного применения снижается опасность поражения электрическим током;
- f) если приходится работать с электрической машиной в сыром месте, пользуйтесь источником питания, защищенным устройством защитного отключения (УЗО). Применение устройств защитного отключения снижает опасность поражения электрическим током.
  - 3) ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ:
- а) будте внимательны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электрической машиной. Не пользуйтесь электрической машиной, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарственных препаратов. Даже малейшая невнимательность при работе с электрическими машинами может привести к тяжелому телесному повреждению;
- b) пользуйтесь средствами индивидуальной защиты Обязательно носите средства защиты огранов зрения. Применение в соответствующих условиях средств защиты, таких как респиратор, нескользящая защитная обувь и каска или средства защиты органов слуха, снижает вероятность получения телесных повреждений;
- с) принимайте предупредительные меры на случай непреднамеренного пуска. Перед подсоединением к источнику питания и (или) блоку аккумуляторов, при подъеме машины или ее переносе выключатель должен находиться в выключенном положении. Не держите палец на выключателе в процессе переноса электрической машины и не запитывайте машину при включенном выключателе это может привести к несчастному случаю;
- d) перед включением электрической машины удалите любой ключ, используемый для регулировки. Ключ, оставленный на вращающейся части электрической машины, может привести к телесному повреждению;



- е) избегайте потягиваний для разминки в процессе работы, в любое время сохраняйте равновесие и устойчивое положение тела это послужит гарантией непрерывного и устойчивого управления машиной, в том числе в неожиданных ситуациях;
- f) носите соответствующую одежду. Не носите свободно сидящую одежду или украшения. Держите волосы и одежду подальше от движущихся частей машины. Свободно сидящая одежда, украшения или длинные волосы движущимися частями;
- g) при наличии средств для присоединения пылеотсоса и пылесборников правильно присоединяйте и используйте эти средства. Применение пылесборников может уменьшить опасность от воздействия пыли;
- h) не допускайте излишней самоуверенности, возникающей при частом пользовании машинами. Самоуверенность вызывает небрежное отношение к соблюдению принципов безопасности и даже их игнорирование. Любая небрежность при работе с машиной может привести к тяжелому телесному повреждению за долю секунды.
  - 4) ПРИМЕНЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ МАШИНЫ И УХОД ЗА НЕЙ:
- а) не прилагайте излишних усилий к электрической машине. Пользуйтесь электрической машиной, подходящей для данной работы. Правильно выбранная электрическая машина выполнит работу эффективнее и безопаснее, без превышения установленных параметров;
- b) не пользуйтесь электрической машиной, если выключатель не включает и не выключает ее. Любая электрическая машина с неисправным выключателем опасна и подлежит ремонту;
- с) перед любыми регулировками, сменой принадлежностей или укладкой электрической машины для хранения обязательно отсоединяйте вилку питания и (или) вынимайте аккумуляторную батарею, если иное не предусмотрено изготовителем. Эта профилактическая мера безопасности уменьшает риск случайного (непреднамеренного) пуска электрической машины;
- d) храните электрическую машину в недоступном для детей месте. Не допускайте использования электрической машины лицами, не имеющими опыта работы с этой машиной или не ознакомленными с данными инструкциями. В руках необученных пользователей электрические машины опасны;
- е) ухаживайте за электрической машиной и принадлежностями к ней. Проверяйте машину на предмет несоосности или заедания движущихся частей, поломки деталей и иных неисправностей, которые могут влиять на работу электрической машины. В случае выявления поломок и (или) повреждений не используйте электрическую машину до тех пор, пока она не будет отремонтирована. Многие несчастные случаи вызваны едостатками в обслуживании электрических машин;
- f) содержите режущий инструмент чистым и заточенным. Правильно обслуживаемый режущий инструмент с острыми режущими кромками менее подвержен заклиниванию и легче управляется.
- g) применяйте электрическую машину, принадлежности, рабочий инструмент и т.п. в соответствии с данной инструкцией с учетом условий и вида выполняемой работы. Применение электрической машины для работ, для которых она не предназначена, может привести к опасным ситуациям:
- h) содержите рукоятки и поверхности захвата в чистоте, не допуская наличия на них масла или смазки. Скользкие рукоятки и поверхности захвата не обеспечивают безопасного обращения с электрической машиной и безопасного управления ею в неожиданных ситуациях.
  - 5) ПРИМЕНЕНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ МАШИНЫ И УХОД ЗА НЕЙ.
- а) Проводят повторную зарядку только зарядным устройством, рекомендованным изготовителем. Зарядное устройство, рекомендованное для одного типа аккумуляторной батареи, может создавать риск пожара приприменении с другим типом аккумуляторной батареи.
- **b)** Используйте аккумуляторные машины только со специально предназначенными для них аккумуляторными батареями. Применение любых других аккумуляторных батарей может создавать риск телесного повреждения.
- с) Когда аккумуляторная батарея не используется, держите её на удалении от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, винты или иные мелкие металлические предметы, которые могут замкнуть клеммы друг на друга. Короткое замыкание клемм аккумулятора может вызвать ожоги или пожар.
- d) При небрежном обращении из аккумулятора может вытекать жидкость: избегайте прикосновения. При случайном прикосновении промывайте водой. При попадании жидкости в глаза обратитесь за медицинскойпомощью. Вытекающая из аккумулятора жидкость может вызвать раздражение или ожоги.
- е) Не пользуйтесь повреждённой или изменённой аккумуляторной батареей или аккумуляторной машиной. Повреждённые или изменённые аккумуляторы могут вести себя непредсказуемо и приводить к пожару или взрыву, либо создавать опасность телесного повреждения.





- f) Не подвергайте аккумуляторную батарею или аккумуляторную машину воздействию огня или чрезмерно высокой температуры. Воздействие огня или температуры выше 130 С может вызвать взрыв.
  - 6) ОБСЛУЖИВАНИЕ:
- а) доверяйте обслуживание и ремонт своей электрической машины только квалифицированному ремонтному персоналу, причем в ходе обслуживания и ремонта должны применяться исключительно оригинальные запасные части. Это обеспечивает необходимый уровень безопасности электрической машины.

2

# ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ШЛИФОВАЛЬНЫХ МАШИН

- а) Используйте настоящий электроинструмент только для сухого шлифования. Проникновение воды вэлектроинструмент повышает риск поражения электротоком.
- b) Осторожно, опасность пожара! Предотвращайте перегрев шлифуемого материала и шлифовальной машины. Перед перерывом в работе всегда опорожнять пылесборник. Шлифовальная пыль может воспламениться в сборном мешке, микрофильтре, бумажном мешке (в фильтрующем мешке или в фильтре пылесоса) при неблагоприятных условиях, например, при возникновении снопа искр, при шлифовании металлов. Особая опасность возникает при перемешивании горячей, после продолжительной работы, пыли от шлифования с остатками лака, полиуретана или других химических веществ.
- с) Крепление заготовки. Заготовка, установленная в зажимное приспособление или в тиски, удерживается более надежно, чем в Вашей руке.
- **d)** Держите Ваше рабочее место в чистоте. Смеси материалов особенно опасны. Пыль цветных металлов может воспламениться или взорваться.
- **е)** Перевозите машину в фирменной упаковке. Перед упаковкой снимите рабочий инструмент, сверните и зафиксируйте шнур.



## СВЕДЕНИЯ О СООТВЕТСТВИИ ПРОДУКЦИИ

Мультиинструмент ручной электрический аккумуляторный, марки МФА-18BM «ИНТЕР-СКОЛ» соответствует требованиям технических регламентов Таможенного союза и Евразийского экономического союза:

ТР ТС № 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»,

ТР ТС № 020/2011 «Об электромагнитной совместимости технических средств»

TP EAЭC № 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Документы, подтверждающие соответствие продукции, размещены на сайте: www.interskol.ru.

Сделано в Китае.

Изготовитель:

Shanghai Joye Import & Export Co., Ltd.Room 2102, Gateway Building, #398, North Caoxi rd., Shanghai, Китай

Уполномоченное лицо:

ООО «КЛС-Трейд»

Адрес: Россия, 141402, М.О., г/о Химки, ул.Ленинградская, стр. 25, пом. 10

Дата изготовления: см. маркировку изделия.





## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1

## ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1 Мультиинструмент аккумуляторный (далее по тексту "машина") предназначен для распиливания и разрезания древесных материалов, пластмассы, гипса, (кроме асбестосодержащих), цветных металлов и крепежных элементов (не закаленных гвоздей, скрепок). Машина пригодна для обработки мягкой плитки для стен, сухого шлифования и шабрения небольших поверхностей, в особой степени пригоден для работ в трудно доступных местах и заподлицо.

Машина может применяться профессиональными пользователями на промышленных предприятиях и в строительстве, а также для работы в личных хозяйствах, бытовых и аналогичных условиях.



ВНИМАНИЕ! Машина имеет автономный источник питания - аккумуляторную батарею, срок службы и безопасность эксплуатации которой зависят от строгого соблюдения условий эксплуатации, установленных данной инструкцией.

- $1.2\,$  Машина может эксплуатироваться при температуре окружающей среды от  $0^{\circ}$ С до  $+40^{\circ}$ С, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков.
- 1.3 Настоящее руководство содержит сведения и требования, необходимые и достаточные для надёжной, эффективной и безопасной эксплуатации машины.
- 1.4 В связи с постоянной деятельностью по совершенствованию машины изготовитель оставляет за собой право вносить в его конструкцию незначительные изменения, не отражённые в настоящем руководстве и не влияющие на его эффективную и безопасную работу

2	УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ				
<b>(3)</b>	Прочтите руководство по эксплуатации				
ERE	Знак обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза				
	Утилизируйте отходы.				
	Не бросайте батарею в водоёмы.				
	Не бросайте батарею в огонь.				
	Не выбрасывайте вместе с бытовым мусором				
===	Постоянный ток.				
~	Переменный ток.				
U	Напряжение, В				
	Для использования внутри помещений				



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

НАИМЕНОВАНИЕ ПАРАМЕТРА	МФА-18ВМ		
Напряжение сети питания, В	18		
Номинальный ток, А	30		
Частота колебаний, мин <sup>-1</sup>	5000-19000		
Амплитуда колебаний, град.	5		
Регулировка частоты колебаний	есть		
Подсветка	есть		
Плавный пуск	есть		
Масса нетто, кг	1,3		
Габаритные размеры с батареей, мм	330x75x110		
Корректированный уровень звукового давления L <sub>20</sub> , дБ(А)	92		
Корректированный уровень звуковой мощности L <sub>ма</sub> , дБ(A)	103		
Коэффициент неопределенности, К, дБ(А)	<2,5		
Среднеквадратичное значение корректированного виброу-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
скорения а <sub>ь</sub> , м/с <sup>2</sup>	3		
Коэффициент неопределенности К, м/с <sup>2</sup>	1,5		
Назначенный срок службы, лет*	3		
Назначенный срок хранения, лет**	5		
Аккумуляторная батарея	арт. 2400.021(121)		
Тип элемента	Li-ION		
Номинальное напряжение, В ==	18		
Номинальное ёмкость, А•час	4,0		
Масса, кг.	0,60		
Габаритные размеры (ДхШхВ),мм	116x82x62		
Назначенный срок службы АКБ, лет	2		
Назначенный срок хранения АКБ, лет*	3		
Зарядное устройство	арт. 2401.026(126)		
Номинальное входное напряжение, В~	220-240		
Номинальная частота тока, Гц	50-60		
Номинальная потребляемая мощность, Вт	88		
Напряжение холостого хода в цепи зарядки, В ==	22		
Номинальный зарядный ток, А	4		
Номинальное время зарядки аккумулятора, мин	60		
Класс прибора (по ГОСТ ІЕС60335-1–2015)			
Масса, кг.	0,52		
Габаритные размеры (ДхШхВ) (без шнура питания), мм	140x100x75		
Назначенный срок службы, лет	3		
Назначенный срок хранения, лет*	5		

<sup>\*</sup>Назначенный срок хранения (срок с даты изготовления до продажи изделия пользователю).



4 КОМПЛЕКТ ПОСТАВ	КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ				
НАИМЕНОВАНИЕ	МФА-18ВМ				
АРТИКУЛ	766.0.0.70	766.4.1.70			
Мультиинструмент аккумуляторный	1 шт	1 шт			
Батарея аккумуляторная	-	1 шт			
Устройство зарядное	-	1 шт			
Рукоятка боковая	1 шт	1 шт			
Дельта подошва	1 шт	1 шт			
Шлифлист	3 шт	3 шт			
Насадка пильное полотно	1 шт	1 шт			
Насадка нож	1 шт	1 шт			
Руководство по эксплуатации и инструкция по безопасности	1 шт	1 шт			
Гарантийный талон	1 шт	1 шт			
Упаковка	1 шт	1 шт			
· ·					

УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

## 5.1 КОНСТРУКЦИЯ (Рис. 1)

- Рычаг блокировки шпинделя
- 2 Выключатель
- 3 Замок разблокировки АКБ
- АКБ
- 5 Регулятор частоты колебаний
- Место крепления боковой рукоятки
- 7 Насадка пила
- 8 Освещение
- 9 Рукоятка дополнительная
- 10 Дельта подошва
- 11 Насадка нож
- 12 Кожух пылесборный
- 13 Место крепления насадок
- 14 Шпиндель
- Патрубок для пылеудаления

#### **5.2 КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ**

Машина состоит из привода с бесщеточным двигателем в пластмассовом корпусе, механизма качания размещённого в алюминиевом корпусе. Рабочий инструмент или насадки крепятся на конце шпинделя. Крепление может быть простым, с помощью винта, или специального цангового патрона.

За счет специальной конструкции передаточного узла, вращательная энергия, создаваемая валом электрического двигателя, превращается в качание. На выходе зажим, к которому присоединяются насадки, получает вибрационные движения, за счет которых и происходит выполнение полезной работы. Таким образом вращение вала двигателя превращается в осцилляцию. Машина используется тогда, когда решить задачу при помощи других электроинструментов невозможно, или с их помощью невозможно подобраться до труднодоступных мест.

#### 5.3 ВКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ



ВНИМАНИЕ! Перед подключением аккумулятора к машине, убедитесь, что выключатель машины работает надлежащим образом и возвращается в положение "ВЫКЛ". При подключении аккумулятора к машине выключатель должен находиться в выключенном положении.



Для запуска инструмента переведите выключатель 2 (Рис. 1) в положение "1 (ВКЛ)". Для остановки инструмента переведите его в положение "О (ВЫКЛ)

### Регулировка частоты колебаний

Для увеличения/уменьшения частоты колебаний машины вращайте регулировочное колесо 6 (Рис. 1 ).

Регулировку частоты колебаний можно установить в 6-ти положениях, положение «1 » обозначает самую низкую, а позиция «6» самую высокую частоту.

При заклинивании машины срабатывает электронный блок. Он отключит машину от источника питания. Для возобновления работы необходимы выключить и повторно включить машину.

#### 5.4 ПОРЯДОК ЗАРЯДКИ АКБ



ВНИМАНИЕ! Зарядное устройство следует подключать только к однофазной сети переменного тока, напряжение которой соответствует напряжению, указанному на маркировочной табличке.

- Подключите зарядное устройство к сети электропитания, при этом на панели ЗУ загорается зеленая лампочка-индикатор, означающая, что питание на ЗУ подано;
  - установите батарею в зарядноое устройства, на панели ЗУ загорается красная лампочка
  - индикатор, означающий, что начался процесс зарядки;
- по завершении процесса зарядки красная лампочка гаснет и вновь загорается зеленая лампочка-индикатор;
  - извлеките батарею из зарядного устройства и выньте вилку шнура питания из розетки.

Продолжительность зарядки составляет 60 мин. и зависит от фактической остаточной ёмкости батареи.

Все модели оснащены литий-ионными аккумуляторами, которые можно повторно заряжать при любом уровне остаточного заряда без угрозы сокращения фактический ёмкости( эффект памяти) или срока службы батареи.

Досрочное прерывание процесса зарядки не наносит вреда аккумулятору.

## 6

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ПОРЯДОК ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТЫ

Перед началом эксплуатации машины необходимо:

- после транспортировки в зимних условиях, перед включением выдержать машину при комнатной температуре до полного высыхания водяного конденсата;
  - наружные поверхности машины протереть насухо ветошью.

#### 6.1 УСТАНОВКА БОКОВОЙ РУКОЯТКИ

Установите боковую рукоятку (рис. 1) на машину, заворачивая ее по часовой стрелке. Боковая рукоятка может быть установлена как на правую, так и на левую сторону машины.

#### 6.2.УСТАНОВКА / ЗАМЕНА РАБОЧЕГО ИНСТРУМЕНТА

ВНИМАНИЕ! Перед установкой/заменой рабочего инструмента убедитесь в том, что машина отсоединена от аккумуляторной батареи, а выключатель питания находится в положени и «Отключено».

ВНИМАНИЕ! Перед установкой/заменой рабочего инструмента убедитесь в его целостности. Поврежденные рабочие инструменты во время работы могут разлететься и нанести телесные повреждения Вам, окружающим Вас людям или причинить материальный ущерб.

- 1. Разблокируйте цангу шпинделя, открыв рычаг блокировки шпинделя на 180, см. рис. 1.
- 2. Установите насадку на шпиндель, совместив шипы шпинделя с отверстиями в насадке.

Монтаж сменных насадок возможен как с открытым (OQIS), так и с закрытым (OIS) креплением. Для установки насадки с открытым креплением (OQIS) необходимо использовать фасонную шайбу (входит в комплектацию к машине). Для этого установите насадку с открытым креплением, затем фасонную шайбу.

3. Закройте рычаг шпинделя для фиксации насадки на шпинделе.







ВНИМАНИЕ! Рычаг блокировки шпинделя оснащен защитным стопором, предохраняющим пальцы оператора от защемления падающим рычагом. При закрытии рычага, рычаг закроется не до конца, а упрется в стопор. Для полного закрытия рычага опустите стопор вниз и закройте рычаг до конца. Перед

проведением всех процедур электроинструмент обязательно отключить от АКБ.

Установка шлифовальной шкурки на шлифовальную плиту/смена шлифовальной шкурки.

Дельта подошва 10 оснащена липучками для быстрой и простой смены шлифовальной шкурки, которая также оснащенной липучкой.

Перед установкой новой шлифовальной шкурки выбейте ткань липучки на дельте подошве 10 для обеспечения оптимального сцепления. Приложите шлифовальную шкурку с одной стороны дельта подошвы 10 заподлицо с краем подошвы, затем наложите всю шлифовальную шкурку на подошву и хорошо прижмите.

Для обеспечения оптимального отсоса пыли следите за совпадением отверстий в шлифовальной шкурке с отверстиями в дельта подошве. Для снятия шлифовальной шкурки возьмитесь за кончик шкурки и снимите шкурку с дельта подошвы 10.



ВНИМАНИЕ! Проверяйте прочную посадку рабочего инструмента. Неправильно или ненадежно закрепленные рабочие инструменты могут во время работы разболтаться и подвергнуть Вас опасности.



ВНИМАНИЕ! Не оставляйте на длительное хранение аккумуляторные Li-ION батареи в разряженном состоянии - это может привести к потере емкости батареи и выходу ее из строя. Перед помещением на хранение необходимо подзарядить батарею.



ВНИМАНИЕ! Допустимая температура окружающей среды при зарядке: от 0°C до +40°C. Запрещается производить зарядку батареи при отрицательной температуре окружающей среды.



ВНИМАНИЕ! Не оставляйте надолго аккумулятор в 3У после окончания зарядки. Аккумуляторная батаря защишена от глубокой разрядки. При разряде аккумулятрной батареи и падении напряжения ниже определённого порога отключается электронной схемой защиты батареи.



ВНИМАНИЕ! После автоматического отключения машины не пытайтесь сразу нажимать на клавишу выключателя: в результате таких действий аккумуляторная батарея может быть повреждена.

## 6.3 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Обрабатываемая деталь должна быть надежно зафиксирована. Если вес или габариты детали недостаточны для надежной фиксации, зафиксируйте ее при помощи струбцин или других приспособлений для фиксации.

Во время работы крепко держите машину обеими руками.

Включите машину и дождитесь, пока электродвигатель перейдет в устойчивую работу.

Установите частоту колебаний инструмента, вращая регулировочное колесо 5 (рис.1), положение «1» обозначает самую низкую, а позиция «6» самую высокую частоту.



ВНИМАНИЕ! Избыточное усилие рабочей подачи машины не приводит к ускорению распила заготовки. Дополнительная нагрузка приводит к перегреву редуктора и электродвигателя, возможному выходу машины из строя.



ВНИМАНИЕ! Врезание в обрабатываемый материал, сразу при включении, до выхода машины на полные обороты, может привести к динамическому удару и поломке редуктора



Затем осторожно опустите машину на обрабатываемую поверхность, не рекомендуется прилагать излишние усилие. Оказание чрезмерного давления может привести к заеданию, перегреву электродвигателя, вибрации машины и к повреждению обрабатываемой детали.

### 6.4. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОКОНЧАНИИ РАБОТЫ:

- отсоедините батарею, убедившись, что выключатель находится в положении «Выключено»;
- очистите машину и её дополнительные принадлежности от грязи.

#### 8

## ШУМ И ВИБРАЦИИ

Шумовые и вибрационные характеристики приведены в т. 3.

Указанный в настоящем руководстве по эксплуатации уровень шума и вибрации измерен по методике измерения, прописанной в стандарте, и может быть использован для сравнения.

Однако если машина будет использована для выполнения других работ с применением рабочих инструментов, не предусмотренных изготовителем, или техническое обслуживание не будет отвечать предписаниям, то уровень вибрации может быть иным.

9

#### ОБСЛУЖИВАНИЕ ПИЛЫ



ВНИМАНИЕ! До начала работ по техобслуживанию, смене инструмента и т.д., а также при транспортировании машины выключатель должен находится в положении «Выключено». Для обеспечения качественной и безопасной работы следует постоянно содержать машину и вентиляционные отверстия в чи-

стоте.

- <u>Проверка машины:</u> Использование изношенного инструмента снижает эффективность выполняемой работы и может привести к повреждению двигателя. При обнаружении сильного износа необходимо заменить инструмент.
- <u>- Уход за электродвигателем:</u> Необходимо особенно бережно относиться к электродвигателю, избегать попадания воды или масла в его обмотки.
  - После работы тщательно продувайте машину сильной струей сухого воздуха.
  - Вентиляционные отверстия машины должны находиться всегда открытыми и чистыми.



ВНИМАНИЕ! В зарядном устройстве используется шнур питания с креплением типа Y: его замену, если потребуется, в целях безопасности должен осуществить изготовитель или персонал уполномоченных ремонтных мастерских.

## Возможные неисправности

Неисправность	Вероятная причина	Способ устранения		
	Разряжена аккумуляторная ба-	Установить заряженную бата-		
Manualo do presonoceo	тарея.	рею.		
Машина не включается.	Неисправен выключатель.			
	Неисправен электродвигатель.	Обратиться в мастерскую.		
Повышенный шум редук-	Износ/поломка деталей редук-	Ооратиться в мастерскую.		
тора.	тора.			
Батарея не набирает необходимый заряд.	Снижение ёмкости батареи	Заменить батарею.		
Батарея не заряжается, индикатор не горит.	Неисправность зарядного устройства или батареи.	Обратиться в мастерскую.		



**ВНИМАНИЕ!** Все виды ремонта и технического обслуживания машины должны производиться квалифицированным персоналом уполномоченных ремонтных мастерских.





## 10

## ХРАНЕНИЕ ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И РЕАЛИЗАЦИЯ

- 10.1. Машину необходимо хранить в сухом помещении, защищённом от прямых солнечных лучей и атмосферных осадков. Рекомендуется хранить машину в фирменной упаковке, при температуре окружающей среды от 0°C до +45°C и относительной влажности воздуха не более 85%, оберегая от перегрева и переохлаждения.
- 10.2. Транспортируйте машину в фирменной упаковке. Транспортировка должна осуществляться при температуре окружающей среды от -10°C до +40°C.
- 10.3. Реализация машины может осуществляться через розничную торговую сеть по общим правилам торговли непродовольственными товарами, а также на условиях прямых поставок оптовым покупателям со склада продавца (импортёра).

## 11

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ И ИНСТРУМЕНТ

Для эффективной и безопасной работы машиной используйте только те принадлежности и инструменты, которые рекомендованы поставщиком (изготовителем). Каталог данных материалов можно найти на официальном сайте TM «ИНТЕРСКОЛ».

## 12

## **УТИЛИЗАЦИЯ**

Машина, выработавшая назначенный срок службы, подлежит утилизации в соответствии с правилами, установленными природоохранным и иным законодательством страны, в которой машина эксплуатируется.





			_
			_

OOO «КЛС-Трейд» 141402, MO, г/о Химки, ул. Ленинградская, стр. 25, пом.10

766.00.01.01.00P B:16122022